

Dirigida a todas las asociaciones nacionales de fútbol y confederaciones

## Circular nº 10

Zúrich, 13 de junio de 2017  
SEC/2017-C182/bru

## La estrategia del IFAB y la iniciativa *'play fair!'*

Estimado/a señor/a:

Según se anunció en la circular nº 8 del IFAB del 28 de marzo de 2017, la asamblea general anual (AGA) número 131 del IFAB, efectuada en Londres el 3 de marzo de 2017, aprobó una estrategia para el periodo de 2017 a 2022; dicha estrategia, en estrecha colaboración con el programa de juego limpio de la FIFA, se centrará en mejorar algunos elementos importantes del juego según se disputa en la actualidad, mediante el desarrollo de las Reglas de Juego.

La estrategia se apoya en tres pilares esenciales:

- **Juego justo y deportivo e integridad:** fomento de estos valores mediante la iniciativa *'play fair!'* especialmente en el terreno de juego.
- **Universalidad e inclusión:** salvaguardar las Reglas de Juego, las cuales se aplican en cada partido desde el nivel base hasta la final de la Copa del Mundo de la FIFA™, y garantizar que el juego esté accesible para todas las personas, independientemente de su edad, raza, religión, cultura, sexo, orientación sexual, discapacidad física o mental o, quizá lo más importante de, habilidad para jugar.
- **Tecnología:** no se pueden desatender a los progresos en tecnología y debemos estar preparados para adoptar los avances técnicos, p. ej. la detección automática de goles (DAG), los árbitros asistentes de vídeo (AAV) etc., evitando al mismo tiempo las amenazas que la tecnología plantea al juego, como la manipulación de partidos.

Se anexa un ejemplar de esta estrategia a la presente circular y, además de las pruebas continuas del 4º sustituto en el tiempo suplementario y de los árbitros asistentes de vídeo (AAV), nos gustaría resaltar la primera fase de conversaciones y pruebas, la cual se centrará en tres ámbitos principales:

1. Mejorar el comportamiento y aumentar el respeto
2. Aumentar el tiempo de juego efectivo
3. Aumentar la equidad y el atractivo del juego

En las conversaciones participarán los paneles consultivos futbolístico y técnico del IFAB, y se llevará a cabo una consulta de amplio alcance entre las asociaciones nacionales de fútbol y otras partes interesadas.

## Pruebas entre las asociaciones nacionales, las confederaciones y la FIFA

Diversas organizaciones y competiciones participarán en las distintas pruebas; el IFAB desea invitar a las confederaciones y asociaciones nacionales a unirse a la FIFA para participar en una de las pruebas principales: un posible sistema más equitativo para ejecutar las tandas de penaltis, según se describe a continuación (salvo en el caso de la Copa FIFA Confederaciones Rusia 2017).

### Nuevo orden de lanzadores en las tandas de penaltis (tiros penales)

Existen indicios de que las disposiciones actuales sobre tandas de penaltis conceden una ventaja injusta al equipo que ejecuta el primer lanzamiento (en cada par de lanzamientos). La hipótesis es que el jugador que ejecuta el 2º lanzamiento se ve expuesto a una presión mental superior, ya que si el 1º lanzamiento ha terminado en gol, un fallo del 2º lanzador equivale a perder el partido, especialmente a partir del 4º par de lanzamientos.

En el marco de la iniciativa '*play fair!*' del IFAB, se pondrá a prueba un orden diferente de lanzadores como experimento para reducir toda ventaja que pudiera disfrutar el equipo que ejecute el 1º lanzamiento. En pocas palabras, el equipo que ejecute el 1º lanzamiento de cada 'par' se irá alternando de la siguiente manera:

1º lanzamiento	equipo A	2º lanzamiento	equipo B
3º lanzamiento	equipo B	4º lanzamiento	equipo A
5º lanzamiento	equipo A	6º lanzamiento	equipo B
7º lanzamiento	equipo B	8º lanzamiento	equipo A
9º lanzamiento	equipo A	10º lanzamiento	equipo B
11º lanzamiento	equipo B	12º lanzamiento	equipo A, etc.

(es posible que se permitan otros sistemas u órdenes durante los experimentos)

Toda asociación nacional de fútbol que desee participar en las pruebas de este nuevo orden en las tandas de penaltis, en cualquier competición que dirijan, deberá solicitar permiso directamente al IFAB, así como los detalles de la información que se les requiera (por ejemplo, información sobre los partidos en los que se utilizaron las tandas de penales en la competición anterior). Las solicitudes de las competiciones deben ir acompañadas de la aprobación de la asociación nacional relevante.

Para obtener el permiso para participar o más información, escriba a [secretary@theifab.com](mailto:secretary@theifab.com).

## Pruebas en las confederaciones y en la FIFA

Las confederaciones pueden solicitar participar en sus torneos en las pruebas relativas a:

- Nuevo orden de lanzadores en las tandas de penaltis (ver más arriba)
- Tarjeta roja y tarjeta amarilla a miembros del cuerpo técnico por comportamiento irresponsable

Para obtener el permiso para participar o más información, escriba a [secretary@theifab.com](mailto:secretary@theifab.com).

## Pruebas en la FIFA

Durante 2017, la FIFA llevará a cabo las siguientes pruebas en algunos de sus torneos, en colaboración con el IFAB:

- Tarjeta roja y tarjeta amarilla a miembros del cuerpo técnico por comportamiento irresponsable
- Salida del terreno de juego de un jugador sustituido por el punto más cercano de la línea de banda o línea de meta (para reducir el tiempo perdido o 'desperdiciado' por un jugador que se dirige lentamente a la línea media)
- En un saque de meta y tiro libre del equipo defensor en su área de penalti, el balón está en juego cuando se lanza y se mueve, es decir, no se requiere que el balón abandone el área de penalti antes de que los defensores puedan jugarlo; esto tiene por objeto facilitar una reanudación del juego más rápida y quizá más constructiva

Además, la FIFA dará instrucciones claras a los árbitros de sus torneos de 2017 en cuanto a:

- Intimidación a los miembros del grupo arbitral (lo que incluye que los capitanes adopten un papel más proactivo y positivo)
- Aumentar el tiempo de juego calculando de manera más precisa el 'tiempo adicional'
- Un guardameta que retiene el balón durante más de 6 segundos

Se espera que este enfoque se haga extensivo a las confederaciones y asociaciones nacionales una vez aplicado y refinado en los torneos de la FIFA, especialmente en la Copa FIFA Confederaciones Rusia 2017.

## Temas para analizar

Durante 2017 y 2018, el IFAB seguirá tratando y consultando otros temas relacionados con '*play fair!*':

### ***Mejorar el comportamiento y aumentar el respeto:***

- Ampliar la función y las responsabilidades del capitán del equipo
- Apretón de manos entre el árbitro y ambos entrenadores antes del saque inicial
- Si un sustituto es expulsado durante un partido, el equipo pierde una sustitución

### ***Aumentar el tiempo de juego efectivo:***

- Aumentar la cantidad de tiempo en que el balón está en juego (tiempo de juego efectivo)
- Sincronización del reloj del estadio con el del árbitro
- 'Autopases' en los tiros libres y saques de esquina, es decir, el jugador puede jugar el balón por segunda vez (o más)
- Permitir que el balón esté en movimiento en los lanzamientos de meta
- Exigir que un saque de meta se ejecute en el lado del área de meta por donde el balón abandonó el terreno de juego

### ***Aumentar la equidad y el atractivo del juego:***

- Mano:
  - tarjeta roja para un jugador que marca gol deliberadamente sirviéndose de las manos o los brazos
  - Lanzamiento de penalti si el guardameta toca el balón con la mano a raíz de un pase o saque de banda de un compañero de su equipo
  - Se concede gol si una mano deliberada en la línea de meta evita un gol
- El final de cada mitad no llega hasta que el balón deja de estar en juego
- Todos los lanzamientos de penaltis se tratarán como en las tandas de penaltis, es decir, los únicos resultados posibles son la consecución de gol o no (se reanudará el juego con un saque de meta)

### **Premios por actos de juego limpio**

Durante los últimos años, se han formulado diversas peticiones al IFAB en cuanto a la posible concesión a los jugadores, equipos, etc., de premios por actos de juego limpio especiales en el terreno de juego. Fomentamos encarecidamente las iniciativas que otorgan reconocimiento a altos niveles de equidad y conducta deportiva durante un partido. Los jugadores y miembros del cuerpo técnico son personas cuyo ejemplo es influyente; el hecho de que actúen de manera equitativa influye en sumo grado en el juego en sí mismo y en su desarrollo.

Sea cual sea la forma en que se materialice el premio o reconocimiento, su entrega deberá producirse tras la conclusión del partido. No está permitida la entrega de premios por parte del equipo arbitral durante el partido (por ejemplo, la “tarjeta verde”, como se ha sugerido).

Nos encontramos en una época apasionante para el fútbol, en la que todos colaboramos en explorar maneras de mejorar el juego mediante un mejor comportamiento de los jugadores, así como más respeto, tiempo de juego, equidad, atractivo, y una mejor imagen del juego.

Muchas gracias por su atención; no duden en comunicarse con nosotros si desean participar en esta iniciativa o si tienen preguntas, comentarios, o desean hacer alguna consulta.

Atentamente,  
El IFAB



Lukas Brud  
Secretario

Cc                   FIFA, paneles consultivos del IFAB  
Anexos:           según lo indicado

----

Más información disponible aquí: [www.play-fair.com](http://www.play-fair.com)